

# SIGURO

## Wall-Mounted LED Makeup Mirror

Wall-Mounted LED Makeup Mirror  
Wandmontierter LED-Kosmetikspiegel  
Nástěnné LED kosmetické zrcátko

Nástěnné LED kosmetické zrkadlo  
LED fali kozmetikai tükör

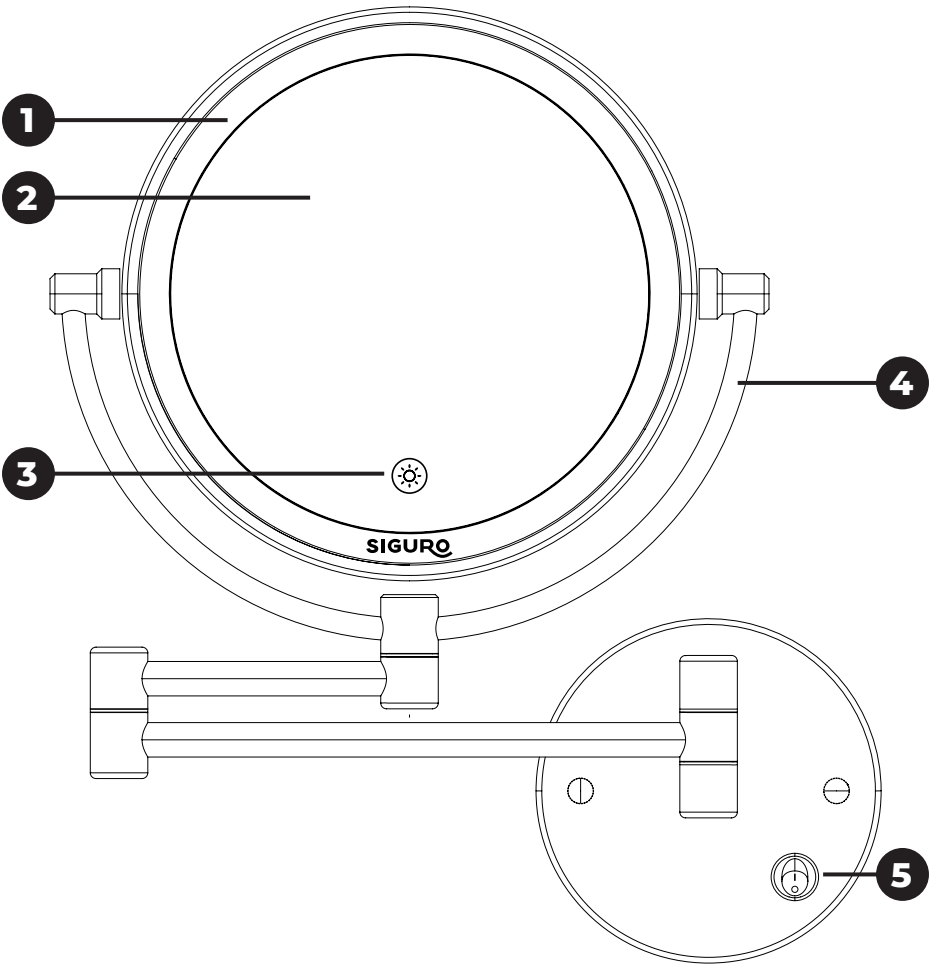


- EN Translation of the operating instructions from the original language.  
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.  
**CZ **Návod k použití v originálním jazyce.****  
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.  
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-LM-T760SU

# SIGURO

<b>ENGLISH</b>	<b>5</b>
Safety information	5
Use	7
Cleaning and maintenance	8
<b>DEUTSCH</b>	<b>9</b>
Sicherheitshinweise	9
Verwendung	11
Reinigung und wartung	12
<b>ČESKY</b>	<b>13</b>
Bezpečnostní informace	13
Použití	15
Čištění a údržba	16
<b>SLOVENSKY</b>	<b>17</b>
Bezpečnostné informácie	17
Použitie	19
Čistenie a údržba	20
<b>MAGYAR</b>	<b>21</b>
Biztonsági információk	21
Használat	23
Tisztítás és karbantartás	24



1

2

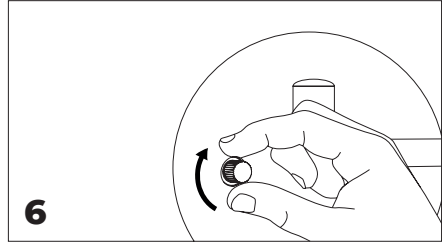
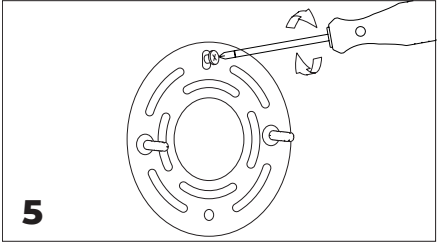
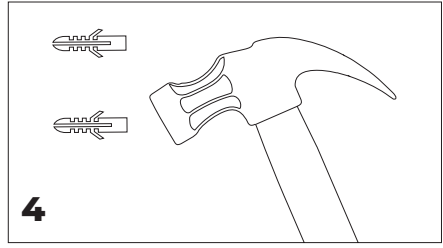
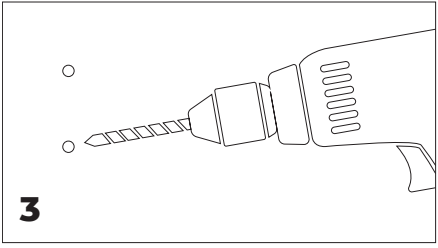
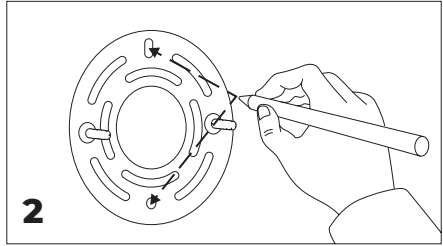
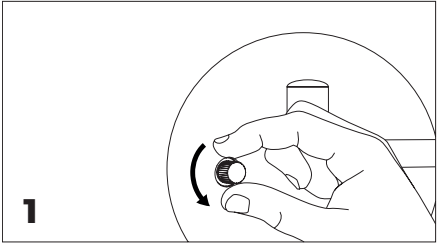
3

4

5

SIGURO

**A**



**Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.**

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz). You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

## **SAFETY INFORMATION**

---



**Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.**


1. The product is intended for use by children 3 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the dangers.
2. Children are not allowed to play with the product. Cleaning and maintenance must not be done by children without supervision.
3. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord. If the supply cord is damaged, contact an authorized service center to have it replaced to avoid a hazardous situation.
4. Keep the packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation.
5. Before first use, check that the product and accessories are free of visible damage. If in doubt, do not use it and contact an authorised service centre.
6. Do not disassemble, repair or modify the product. It does not contain any parts that the user can fix himself. Have all repairs or adjustments carried out by an authorized service center.
7. Do not insert pointed or sharp objects into any holes.
8. Protect the product from falls or bumps. If it has fallen or been otherwise damaged, it must not be used again.
9. Only use the cosmetic mirror indoors and handle it with dry hands.
10. The product must be positioned so that there is no risk of it falling into water or on the ground. Do not use the product in the bath or shower.
11. If the power cable is damaged, it must be replaced with the same type. Contact an authorized service centre.

12. This product is designed for domestic use only. It is not intended for commercial use.
13. Do not place the cosmetic mirror in a position where it would reflect direct sunlight.
14. Do not place the cosmetic mirror near heat sources or open flames.
15. Do not use or store the cosmetic mirror in areas where flammables or explosives are stored. Do not use in excessively dusty environments.



**This symbol indicates an IP44 rating. The product is protected against the ingress of solid foreign bodies with a diameter of 1 mm and larger. The product is protected against water splashing from all directions.**



- 1 LED lighting
- 2 Rotating mirror area
- 3 Control button 
- 4 Frame
- 5 Main power switch

**Not pictured:** power cord, installation kit

<b>Power supply</b>	220 – 240 V~ 50/60 Hz
<b>Input power</b>	7.5 W
<b>Dimensions</b>	289 × 333 × 535 mm (folded)
<b>Weight</b>	1.18 kg
<b>Number of LEDs</b>	72
<b>Light temperature</b>	3,500 K – 7,000 K (± 500 K)
<b>Magnification</b>	5×
<b>Power cable length</b>	2 m

## USE

### Before First Use

Remove the product and its accessories from the packaging. Before disposing of packaging, make sure no components are left inside. Inspect the product for damage. Wipe the product frame with a soft, dry cloth.

### Installation (Fig. A)





Select the correct installation location. Make sure that the mirror can be fully extended and rotated freely. Choose a place where the mirror will not obstruct the opening/closing of doors, windows, doors, etc. It is not advisable to install the mirror in places with high dust levels, above radiators, near heat sources or open fires.

Before starting drilling, check that there are no power lines, water, gas or other pipes at the installation site.

Make sure there is a free power outlet at the installation site.

1. Loosen and unscrew the screw caps to remove the washer from the bottom of the holder.
2. Place the washer against the wall and mark with a pencil where the holes will be drilled.
3. Using a drill with a suitable drill bit ( $\varnothing$  6 mm), drill two holes.
4. Insert plastic dowels into the holes.
5. Screw the washer to the wall using the screws provided.
6. Place the mirror holder on the mat. Fit the screw caps and tighten.

## Use

1. Plug the device into a properly grounded electrical outlet.
2. Set the main switch to the I (on) position.
3. Press  to turn on the illumination.
4. Long-press  to adjust brightness.
5. Press  to set colour temperature: warm, cool or natural.
6. Press  again to switch illumination off.
7. Once done using the appliance, set the main switch to the off position, then unplug the appliance.

## Automatic Shutdown

The LED lighting automatically switches off after 30 minutes.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

Always turn off the mirror and make sure the power cord is disconnected before cleaning or performing any maintenance.



**Warning:**

Never immerse the mirror in water or any other liquid.

Wipe the product frame with a soft, dry cloth. You can use a glass and mirror cleaner to clean the mirror surface. Before switching on, always make sure the mirror is dry. Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents, or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

## Storage

Before storing, make sure the mirror is clean and the power cord is unplugged. Store the mirror and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on it.



**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.**

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

---



**Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.**

1. Das Produkt können Kinder im Alter von 3 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern diese beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
3. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst und lassen Sie es austauschen, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
4. Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erststichungsgefahr.
5. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Produkt und Zubehör nicht sichtbar beschädigt sind. Im Zweifelsfall sollten Sie das Produkt nicht verwenden und sich an einen autorisierten Kundendienst wenden.
6. Das Produkt darf nicht zerlegt, modifiziert oder repariert werden. Er enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Lassen Sie alle Reparaturen oder Einrichtungen von einer autorisierten


Kundendienststelle durchführen.

7. Stecken Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände in die Löcher.
8. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen oder Stößen. Wenn rd heruntergefallen ist oder anderswie beschädigt wurde, darf es nicht mehr verwendet werden.
9. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen und fassen Sie es nur mit trockenen Händen an.
10. Stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem keine Gefahr besteht, dass es ins Wasser oder auf den Boden fällt. Verwenden Sie es nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch derselben Typ ersetzt werden. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
12. Dieses Produkt ist ausschließlich für den persönlichen Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
13. Richten Sie das Produkt so aus, damit er keine Sonnenstrahlen widerspiegelt.
14. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder einem offenen Feuer auf.
15. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen brennbare oder explosive Stoffe gelagert werden. Verwenden Sie das Produkt nicht in staubiger Umgebung.



**Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44. Das Produkt ist gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser von 1 mm und größer geschützt. Das Produkt ist gegen Wasser, das aus allen Richtungen spritzt, geschützt.**



- 1 LED-Licht
- 2 Drehbare Spiegelfläche
- 3 Bedientaste 
- 4 Rahmen
- 5 Hauptschalter

**Nicht abgebildet:** Netzkabel, Montageset

<b>Stromversorgung</b>	220-240 V~ 50/60 Hz
<b>Stromverbrauch</b>	7,5 W
<b>Abmessungen</b>	289 × 333 × 535 mm (zusammengeklappte Halterung)
<b>Gewicht</b>	1,18 kg
<b>Anzahl der LED-Dioden</b>	72
<b>Farbe des Lichts</b>	3500K–7000 K (±500 K)
<b>Vergrößerung</b>	5×
<b>Länge des Netzkabels</b>	2 m

## VERWENDUNG

### Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie das Produkt und seine Zubehörteile aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Überprüfen Sie, dass kein Teil beschädigt ist.

Wischen Sie die Außenfläche mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

### Montage (Abb. A)

Wählen Sie den richtigen Installationsort aus. Vergewissern Sie sich, dass der Spiegel vollständig ausgezogen und frei gedreht werden kann. Wählen Sie einen Ort aus, an dem der Spiegel das Öffnen/Schließen von Türen, Fenstern, Revisionstüren usw. nicht blockiert. Der Spiegel sollte nicht an Orten mit hohem Staubgehalt, über Heizkörper, in der Nähe von Wärmequellen oder einem offenen Feuer installiert werden.





Bevor Sie mit dem Bohren beginnen, vergewissern Sie sich, dass sich am Installationsort keine Strom-, Wasser- und Gasleitungen oder andere Leitungen befinden.

Vergewissern Sie sich, dass am Installationsort eine freie Steckdose vorhanden ist.

1. Lösen Sie die Schraubkappen, um die Unterlage von der Unterseite der Halterung entfernen zu können.
2. Legen Sie die Unterlage an die Wand und markieren Sie mit einem Bleistift, wo die Löcher gebohrt werden sollen.
3. Bohren Sie mit einer Bohrmaschine und einem geeigneten Bohrer (Ø 6 mm) zwei Löcher.

4. Setzen Sie Kunststoffdübel in die Löcher ein.
5. Schrauben Sie die Unterlage mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben an die Wand.
6. Setzen Sie die Halterung auf die Unterlage auf. Setzen Sie die Schraubkappen auf und ziehen Sie sie fest.

## Verwendung

1. Stecken Sie den Stecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.
2. Stellen Sie den Hauptschalter auf Position EIN.
3. Drücken Sie kurz die Taste , um die Beleuchtung einzuschalten.
4. Halten Sie die Taste  lange gedrückt, um die Helligkeit der Beleuchtung einzustellen.
5. Drücken Sie kurz die Taste , um die Farbtemperatur der Beleuchtung einzustellen: warm, kühl oder natürlich.
6. Drücken Sie die Taste erneut kurz, , um die Beleuchtung auszuschalten.
7. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, stellen Sie den Hauptschalter auf AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## Automatisches Ausschalten

Die LED-Beleuchtung schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Spiegel immer aus und vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie den Spiegel reinigen oder warten.



### Warnung:

Tauchen Sie den Spiegel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Wischen Sie die Außenfläche mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Sie können einen Glas- und Spiegelreiniger verwenden, um die Spiegeloberfläche zu reinigen. Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten, dass der Spiegel trocken ist, Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, scharfe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder andere ähnliche Substanzen, um irgendwelche Teile des Produkts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

## Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Spiegel sauber ist und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist.

Bewahren Sie den Spiegel und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände.

**Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.**

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

## **BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**



**Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.**


1. Výrobek mohou používat děti ve věku 3 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Je zakázáno používat spotřebič s poškozeným přívodním kabelem. Jestliže je přívodní kabel poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko, kde zajistí jeho výměnu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
4. Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.
5. Před použitím se ujistěte, že výrobek ani jeho příslušenství nemají žádné viditelné poškození. Při pochybnostech jej nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.
6. Výrobek nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. Neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel sám opravit. Opravy a seřízení svěřte autorizovanému servisu.
7. Do žádných otvorů nevkládejte špičaté nebo ostré předměty.
8. Chraňte výrobek před pády nebo nárazy. Pokud spadl nebo došlo k jinému poškození, nesmí se dále používat.
9. Výrobek používejte pouze ve vnitřních prostorech a manipulujte s ním zásadně suchýma rukama.
10. Výrobek musí být umístěn tak, aby nehrozilo nebezpečí pádu do vody nebo na zem. Nepoužívejte jej ve vaně ani ve sprše.

11. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn za stejný typ. Obratťe se na autorizovaný servis.
12. Tento výrobek je určen výhradně pro osobní použití v domácnosti. Není určeno pro komerční účely.
13. Výrobek nestavte do pozice, ve které by mohl odrážet sluneční paprsky.
14. Nestavte výrobek do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
15. Nepoužívejte ani neskladujte výrobek v prostorech, kde jsou skladovány hořlavé nebo výbušné látky. Nepoužívejte výrobek v prašném prostředí.



**Tento symbol označuje stupeň krytí IP44. Výrobek je chráněn před vniknutím pevných cizích těles o průměru 1 mm a větších. Výrobek je chráněn proti vodě stříkající ze všech směrů.**



- 1 LED osvětlení
- 2 Otočná zrcadlová plocha
- 3 Ovládací tlačítko 
- 4 Rám
- 5 Hlavní vypínač

**Bez vyobrazení:** přívodní kabel, montážní sada

<b>Napájení</b>	220-240 V~ 50/60 Hz
<b>Příkon</b>	7,5 W
<b>Rozměry</b>	289 × 333 × 535 mm (složený držák)
<b>Hmotnost</b>	1,18 kg
<b>Počet LED diod</b>	72
<b>Barva světla</b>	3500K–7000 K (±500 K)
<b>Zvětšení</b>	5×
<b>Délka přívodního kabelu</b>	2 m

## POUŽITÍ

### Před prvním použitím

Vyjměte výrobek a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali není žádná část poškozena. Očtěte vnější povrch měkkou a suchou utěrkou.

### Instalace (obr. A)





Vyberte správné místo instalace. Dbejte na to, aby bylo možné zrcadlo plně roztáhnout a volně jím otáčet. Vyberte takové místo, kde nebude zrcadlo bránit v otevírání/zavírání dveří, oken, dvířek apod. Není vhodné instalovat zrcátko na místa s vysokou prašností, nad radiátory, v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.

Před zahájením vrtání proveďte, že se v místě instalace nenachází žádné elektrické vedení, vodovodní, plynové nebo jiné potrubí.

Ujistěte se, že v místě instalace se nachází volná síťová zásuvka.

1. Uvolněte a odšroubujte krytky šroubů, abyste mohli vyjmout podložku ze spodní části držáku.
2. Přiložte podložku ke zdi a tužkou si vyznačte místa, kde budou vyvrtány otvory.
3. Pomocí vrtačky s vhodným vrtákem (Ø 6 mm) vyvrtejte dva otvory.
4. Do otvorů vložte plastové hmoždinky.
5. Přišroubujte podložku pomocí dodávaných šroubů ke zdi.
6. Na podložku nasadte držák se zrcadlem. Nasadte krytky šroubů a dotáhněte.

## Použití

1. Zapojte vidlici do řádně uzemněné síťové zásuvky.
2. Přepněte hlavní vypínač do polohy zapnuto.
3. Stiskněte krátce tlačítko , abyste zapnuli osvětlení.
4. Dlouhým stisknutím tlačítka  nastavte jas osvětlení.
5. Krátkým stisknutím tlačítka  nastavte teplotu barvy osvětlení: teplá, studená nebo přírodní.
6. Dalším krátkým stisknutím tlačítka  osvětlení vypnete.
7. Po ukončení používání přepněte hlavní vypínač do polohy vypnuto a odpojte vidlici od síťové zásuvky.

## Automatické vypnutí

LED osvětlení se automaticky vypne po 30 minutách.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy zrcátko vypněte a ujistěte se, že je přívodní kabel odpojený ze síťové zásuvky.



### Varování:

Nikdy neponořujte zrcátko do vody nebo jiné tekutiny.

Otřete vnější povrch měkkou a suchou utěrkou. K čištění zrcadlové plochy můžete používat čisticí prostředek na skla a zrcadla. Před zapnutím se vždy ujistěte, že je zrcátko suché.

K čištění žádných částí výrobku nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

## Uložení

Před uložením se ujistěte, že je zrcátko čisté přívodní kabel je odpojený ze síťové zásuvky.

Zrcátko a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Nepokládejte na něj žádné předměty.



**Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.**

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

## **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

---



**Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.**

1. Výrobok môžu používať deti vo veku 3 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prírodným káblom. Ak je prírodný kábel poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, kde zaistia jeho výmenu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
4. Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí riziko udusenía.
5. Pred použitím sa uistite, že výrobok ani jeho príslušenstvo nemajú žiadne viditeľné poškodenie. Pri pochybnostiach ho nepoužívajte a obráťte sa na autorizovaný servis.
6. Výrobok nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ sám opraviť. Opravy a nastavenia zverte autorizovanému servisu.
7. Do žiadnych otvorov nevkladajte špicaté alebo ostré predmety.
8. Chráňte výrobok pred pádmi alebo nárazmi. Ak spadol alebo došlo k inému poškodeniu, nesmie sa ďalej používať.
9. Výrobok používajte iba vo vnútorných priestoroch a manipulujte s ním zásadne suchými rukami.
10. Výrobok musí byť umiestnený tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo pádu do vody alebo na zem. Nepoužívajte ho vo vani ani v sprche.
11. Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za rovnaký typ. Obráťte


sa na autorizovaný servis.

12. Tento výrobok je určený výhradne na osobné použitie v domácnosti. Nie je určené na komerčné účely.
13. Výrobok nestavajte do pozície, v ktorej by mohol odrážať slnečné lúče.
14. Nestavajte výrobok do blízkosti zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa.
15. Nepoužívajte ani neskladujte výrobok v priestoroch, kde sa skladujú horľavé alebo výbušné látky. Nepoužívajte výrobok v prašnom prostredí.



**Tento symbol označuje stupeň krytia IP44. Výrobok je chránený pred vniknutím pevných cudzích telies s priemerom 1 mm a väčších. Výrobok je chránený proti vode striekajúcej zo všetkých smerov.**



- 1 LED osvetlenie
- 2 Otočná zrkadlová plocha
- 3 Ovládacie tlačidlo 
- 4 Rám
- 5 Hlavný vypínač

**Bez vyobrazenia:** prírodný kábel, montážna súprava

<b>Napájanie</b>	220 – 240 V~ 50/60 Hz
<b>Príkon</b>	7,5 W
<b>Rozmery</b>	289 × 333 × 535 mm (zložený držiak)
<b>Hmotnosť</b>	1,18 kg
<b>Počet LED diód</b>	72
<b>Farba svetla</b>	3500 K – 7000 K (±500 K)
<b>Zväčšenie</b>	5×
<b>Dĺžka prírodného kábla</b>	2 m

## POUŽITIE

### Pred prvým použitím

Vyberte výrobok a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie je žiadna časť poškodená. Utrite vonkajší povrch mäkkou a suchou utierkou.

### Inštalácia (obr. A)





Vyberte správne miesto inštalácie. Dbajte na to, aby bolo možné zrkadlo plne roztiahnuť a voľne ním otáčať. Vyberte také miesto, kde nebude zrkadlo brániť v otváraní/zatváraní dverí, okien, dvierok a pod. Nie je vhodné inštalovať zrkadlo na miesta s vysokou prašnosťou, nad radiátormi, v blízkosti zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa.

Pred začatím víťania preverte, že sa v mieste inštalácie nenachádza žiadne elektrické vedenie, vodovodné, plynové alebo iné potrubie.

Uistite sa, že v mieste inštalácie sa nachádza voľná sieťová zásuvka.

1. Uvoľnite a odskrutkujte krytky skrutiek, aby ste mohli vybrať podložku zo spodnej časti držiaka.
2. Priložte podložku k stene a ceruzkou si vyznačte miesta, kde budú vyvrtané otvory.
3. Pomocou víťacky s vhodným vrtákom (Ø 6 mm) vyvrtajte dva otvory.
4. Do otvorov vložte plastové rozperky.
5. Priskrutkujte podložku pomocou dodávaných skrutiek k stene.
6. Na podložku nasadte držiak so zrkadlom. Nasadte krytky skrutiek a dotiahnite.

## Použitie

1. Zapojte vidlicu do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.
2. Prepnite hlavný vypínač do polohy zapnuté.
3. Stlačte krátko tlačidlo , aby ste zapli osvetlenie.
4. Dlhým stlačením tlačidla  nastavte jas osvetlenia.
5. Krátkym stlačením tlačidla  nastavte teplotu farby osvetlenia: teplá, studená alebo prírodná.
6. Ďalším krátkym stlačením tlačidla  osvetlenie vypnete.
7. Po ukončení používania prepnite hlavný vypínač do polohy vypnuté a odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky.

## Automatické vypnutie

LED osvetlenie sa automaticky vypne po 30 minútach.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy zrkadlo vypnite a uistite sa, že je prívodný kábel odpojený od sieťovej zásuvky.



### Varovanie:

Nikdy neponárajte zrkadlo do vody alebo inej tekutiny.

Utrite vonkajší povrch mäkkou a suchou utierkou. Na čistenie zrkadlovej plochy môžete používať čistiaci prostriedok na sklá a zrkadlá. Pred zapnutím sa vždy uistite, že je zrkadlo suché.

Na čistenie žiadnych častí výrobku nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

## Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je zrkadlo čisté a prívodný kábel je odpojený od sieťovej zásuvky.

Zrkadlo a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Nekladte naň žiadne predmety.

**Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

## **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**

---



**A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.**


1. A terméket 3 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a termék használatát nem ismerő és hasonló termékek üzemeltetéseihez a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a termék használati utasítását ismerő és a termék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
3. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos. A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.
4. A csomagolóanyag gyerekek kezébe nem kerülhet. Fulladásveszély!
5. A termék használatba vétele előtt ellenőrizze a termék és tartozékainak a sérülésmentességét. Sérülés észlelése esetén a készüléket ne használja, forduljon a márkaszervizhez.
6. A terméket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani, vagy szétszerelni. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is megjavíthat. A termék javítását és beállítását bízza a márkaszervizre!
7. A termék nyílásaiba ne dugjon hegyes vagy éles tárgyakat.
8. A terméket óvja meg leeséstől és ütésektől. Ha a termék leesett, vagy más módon megsérült, akkor azt ne használja.

9. A tükröt csak beltérben használja. A tükröt csak száraz kézzel fogja meg.
10. A terméket úgy helyezze el, hogy ne tudjon a vízbe vagy a padlóra esni. A terméket kádban vagy zuhanyozóban ne használja.
11. Ha a tápvezeték sérült, akkor csak az eredetivel azonos típusú tápvezetékekkel helyettesítse. Forduljon a márkaszervizhez.
12. A termék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható fel.
13. A terméket úgy állítsa fel, hogy ne érje közvetlenül napsütés.
14. A terméket ne tegye hőforrások vagy nyílt láng közelébe.
15. A terméket ne használja és ne tárolja olyan helyen, ahol gyúlékony vagy robbanékony anyagok találhatóak. A terméket ne használja poros környezetben.



**Ez a jel az IP44 védetségre utal. A termék 1 mm-nél nagyobb tárgyak behatolása ellen védett. A termék bármilyen irányból fröccsenő víz ellen védett.**



- 1 LED világítás
- 2 Elforgatható tükör
- 3 Működtető gomb 
- 4 Keret
- 5 Főkapcsoló

Ábrázolás nélkül: tápkábel, szerelőkészlet

<b>Tápellátás</b>	220-240 V~ 50/60 Hz
<b>Teljesítményfelvétel</b>	7,5 W
<b>Méretek</b>	289 × 333 × 535 mm (összehajtvá)
<b>Tömeg</b>	1,18 kg
<b>LED diódák száma</b>	72
<b>Színhőmérséklet</b>	3500–7000 K (±500 K)
<b>Nagyítás</b>	5-szeres
<b>Hálózati vezeték hossza</b>	2 m

## HASZNÁLAT

### Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a terméket és tartozékait a csomagolásból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le termék sérülésmentességét.

A külső felületeket tiszta és puha ruhával törölje meg.

### Telepítés (A. ábra)





Válassza ki a felszerelés helyét. Legyen elegendő szabad hely a tükör kihúzásához és elforgatásához. Olyan szerelési helyet válasszon, ahol a tükör nem zavarja az ajtó vagy ablak, szekrényajtó stb. nyitását. A tükröt ne szerelje erősen poros környezetbe, radiátor fölé, hőforrások közelébe vagy nyílt láng mellé.

A fal fúrása előtt győződjön meg arról, hogy a falban nincs-e valamilyen vezeték (elektromos, gáz vagy víz).

A telepítési hely közelében legyen egy szabad hálózati aljzat.

1. Csavarozza ki a menetes sapkát, hogy ki tudja venni a talplemezt.
2. A talplemezt helyezze a falra és jelölje át a furatok helyét.
3. Megfelelő átmérőjű fúróval fúrjon furatokat.
4. A furatokba dugja be a műanyag tipliket.
5. A mellékelt csavarokkal rögzítse a falhoz a talplemezt.
6. A talplemezre helyezze rá a tükör tartót. A menetes sapkát csavarozza a talplemezbe, kézzel jól húzza meg.

## Használat

1. A készülék csatlakozódugóját csatlakoztassa egy földelt aljzathoz.
2. A főkapcsolót billentse bekapcsolva állásba.
3. A világítás bekapcsolásához röviden nyomja meg a  gombot.
4. A  gomb hosszú megnyomásával állítsa be a fényerőt.
5. A  gomb nyomogatásával válasszon színhőmérsékletet: meleg fehér, hideg fehér vagy természetes.
6. A  gomb következő rövid megnyomása után a lámpa kikapcsol.
7. A használat befejezése után a főkapcsolót kapcsolja kikapcsolva állásba, majd a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a falialjzathoz.

## Automatikus kikapcsolás

A LED világítás 30 perc eltelte után automatikusan is kikapcsol.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

A tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a tükör világítását kapcsolja le, az aljzathoz húzza ki a tápkábelt.



### Figyelmeztetés!

A tükröt vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos!

A külső felületeket tiszta és puha ruhával törölje meg. A tükör felületét ablaktisztító szerrel is lehet tisztítani. A bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a tükör tökéletesen száraz-e.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

## Tárolás

Az eltárolás előtt a hálózati vezetéket húzza ki az aljzathoz.

A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne tegyen semmilyen tárgyat.



## ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

## DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

## ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

## SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

## MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE





R20240621

**SIGURO**

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic  
© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

[www.siguro.net](http://www.siguro.net)